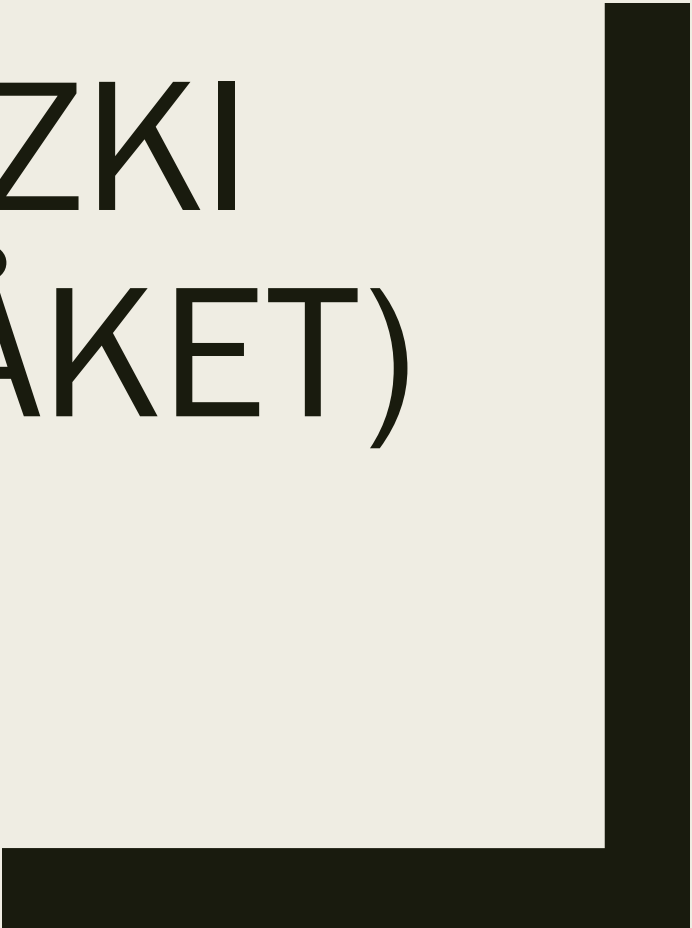




JEZYK SZWEDZKI (SVENSKA SPRÅKET)

Viktoriia Ladyka



Alfabet szwedzki

Alfabet szwedzki składa się z 29 znaków: A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, Å, Ä, Ö.

Poza standardowymi literami alfabetu łacińskiego A-Z, w skład alfabetu szwedzkiego wchodzi także znaki "Å", "Ä" oraz "Ö".

Znaki te w sensie gramatycznym nie są *umlautami*, jednak z braku odrębnego terminu często przyjmuje się w odniesieniu do nich takie określenie.

W źródłach obcojęzycznych w stosunku do języka szwedzkiego praktykuje się (analogiczne do *umlautów*) ich zastąpienie sekwencją dwóch liter alfabetu łacińskiego:

å – aa

ä – ae

ö – oe

Svenska Alfabetet

Aa Bb Cc Dd Ee

Ff Gg Hh Ii Jj

Kk Ll Mm Nn Oo

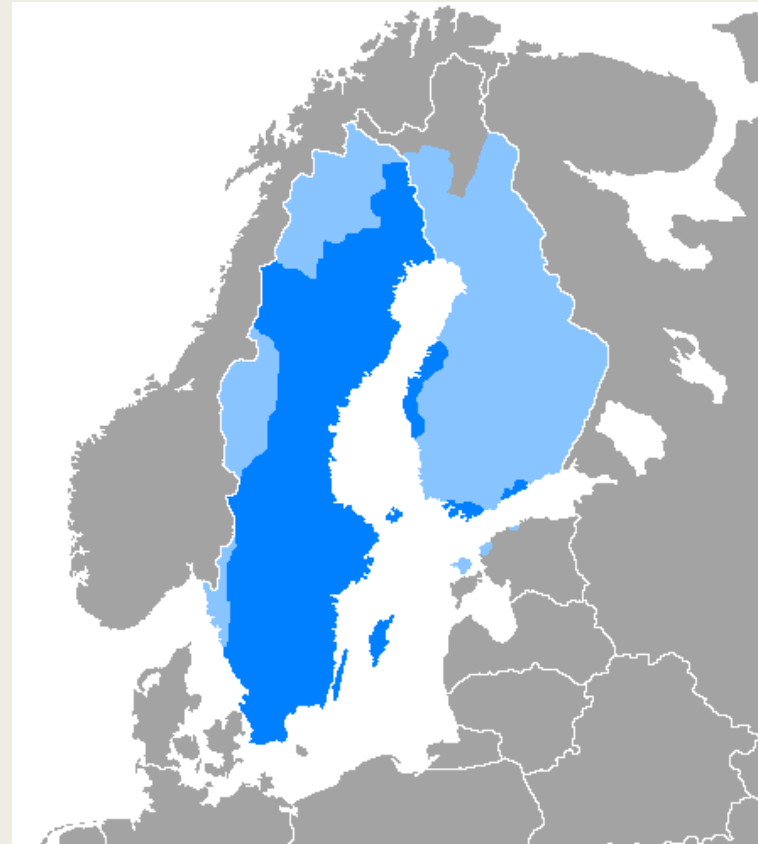
Pp Qq Rr Ss Tt

Uu Vv Ww Xx Yy

Zz Åå Ää Öö



Język z grupy skandynawskiej języków germańskich,
będący językiem ojczystym dla przeszło 10 milionów
osób, głównie w Szwecji i w niektórych częściach
Finlandii



Akcent

W języku szwedzkim występują 2 rodzaje akcentu, który jest ruchomy

Akcent pierwszy, zwany *prostym* lub *akutowym*, jest podobny do angielskiego. Akcentujemy jedną sylabę, która wymawiamy mocniej i dłużej niż pozostałe.

Drugi akcent, zwany *grawisowym* powstaje tak, że głos opada na akcentowanej sylabie, po czym wznosi się (wybrzmiewa) na kolejnej.

Akcentowana sylaba w języku szwedzkim zawsze jest długa. Dłużej wymawiana musi być samogłoska albo spółgłoska. (ale nigdy obie) Długie spółgłoski są kolejną przyczyną charakterystycznego brzmienia języka szwedzkiego.

Gramatyka

- Dawno, dawno temu, w języku szwedzkim funkcjonowały trzy rodzaje gramatyczne, zupełnie jak w polskim: żeński, męski i nijaki. Praktyczni Szwedzi stwierdzili jednak, że nie ma po co pilić się z trzema formami, skoro można zrobić prościej. Rodzaj męski i żeński połączyły się, tworząc rodzaj *utrum*. Tak więc, w szwedzkim mamy dwa rodzaje: *utrum* i *neutrum*, przy czym dominuje ten pierwszy.
- Czasy gramatyczne: **Presens** – czyli czas teraźniejszy, **Perfekt** – czas złożony przeszło-teraźniejszy, **Preteritum** – czas przeszły prosty, **Pluskvamperfekt** – czas złożony zaprzeszyły, **Futurum + Futurum Preteritum**

Kody języka

ISO 639-1 sv

ISO 639-2 swe

ISO 639-3 swe

Swedish [swe]

Identifier	Language Name(s)	Status	Code Sets	Equivalent(s)	Scope	Language Type	Denotations
swe	Swedish	Active	639-2, 639-3	639-1: sv	Individual	Living	Ethnologue , Glottolog , Multitree , Wikipedia

Kodowanie

- windows-1252
zachodnioeuropejski
- iso-8859-1
zachodnioeuropejski
- Word koduje znaki unikodowo. Wystarczy zmienić klawiaturę w Windows, aby pisać w danym języku.

Problemy i wywiady

Mogą być problemy z znakami "Å", "Ä" oraz "Ö".

(np. W programach mejlowych)

Jezeli program mailowy wysyla maile w "polskim" kodowaniu, to niektorych liter (np. å) nie da sie poprostu przeslac.

Wiele programow mailowych, koduja znaki w standardzie np. UTF-8 , potrzebnie miec wlaczone kodowanie znakow ISO-8859-1, nie ISO-8859-2 jak w polskim.

Problem lezy w kodowaniu liter, litery musza byc kodowane w dobrym standardzie.

Ciekawostki o języku szwedzkim

- Brak dźwięku /z/.
- Po szwedzku dogadamy się nie tylko ze Szwedem, ale i z Norwegiem i Duńczykiem. Wszystkie te języki pochodzą od języka pranordyckiego, i mimo upływających wieków ciągle są do siebie bardzo podobnie. Po szwedzku dogadamy się też z Finem, przynajmniej tym, który posługuje się *finlandssvenska*, fińską odmianą języka szwedzkiego
- Szwedzki należy do grupy języków germańskich. Inni przedstawiciele tej grupy to angielski i niemiecki. Mają podobną strukturę i wiele podobnego słownictwa. Nie jest to dla nas tak obcy i egzotyczny język, jak może się zdawać na pierwszy rzut oka.

Źródła

- https://pl.wikipedia.org/wiki/Język_szwedzki
- https://pl.wikipedia.org/wiki/Alfabet_szwedzki
- <https://www.ifj.edu.pl/private/krawczyk/kurshtml/jezyki/lista.htm>
- <http://talardusvenska.blogspot.com/2013/10/13-ciekawostek-o-jezyku-szwedzkim.html>
- <https://iso639-3.sil.org/code/swe>
- <https://fsymbols.com/pl/klawiatura/windows/alt-kody/lista/>